



Deuteronomy 16:9a-10a

Devarim perek Tet-Zayin pesukim Tet-Yod

שִׁבְעָה שָׁבֻעַת תִּסְפֹּר-לָךְ וְעָשִׂיתָ חַג שָׁבֻעוֹת לַיהוָה

The 49 day countdown to Shavuot...

לַיהוָה	שָׁבֻעוֹת	חַג	וְעָשִׂיתָ	תִּסְפֹּר-לָךְ	שָׁבֻעַת	שִׁבְעָה
la-Adonai	shah-vooh-oht'	chag'	ve'-ah-see'-ta	tees-pohr'- lakh'	shah-vooh-oht'	sheev-ah'
ל- pfx "to" יהוה - n abs "YHVH, Adonai" היה - v	שבוע - n fpl "week" (of days); heptad שבוע - v "swear" ibid	חג - n ms "festival, celebration, gathering" חגג - v fr> חגג - v "celebrate"	ו- "and, so" עשה - v "do, make, keep" qal prf 2ms עשית	ספר - v "count, number, relate" qal impf 2ms תספור לך - 2ms sfx	שבוע - n fpl "week" (of days); heptad שבוע - v "swear" ibid	שבע - n ms card. number "seven" שבוע - v "swear, vow"
to the LORD	the festival of Shavuot		then you shall keep	you shall count for yourself		seven weeks of days

שִׁבְעָה שָׁבֻעַת תִּסְפֹּר-לָךְ וְעָשִׂיתָ חַג שָׁבֻעוֹת לַיהוָה

"Seven weeks you shall count for yourself, then you shall keep the festival of Shavuot to the LORD" (Deut. 16:9-10)

ἑπτὰ ἑβδομάδας ὁλοκλήρους ἐξαριθμήσεις σεαυτῷ
καὶ ποιήσεις ἑορτὴν ἑβδομάδων κυρίῳ (LXX)



Sefer Devarim:



שִׁבְעָה שָׁבֻעַת תִּסְפֹּר-כָךְ
וְעָשִׂיתָ חַג שָׁבֻעוֹת לַיהוָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.